PASAIAKO UDALA
www.pasaia.net IFK/CIF P2006900A
Donibane kalea, 19, 20110 Pasaia
Tel: 943 344034 / Faxa: 943 515447
Udaltzaingoa
Euskadi Etorbidea z/g
943 004300
udaltzain@pasaia.net

ALKATEAREN BANDOA: SAN JOAN SUAK

Bando de Alcaldía: Hogueras de San Juan

Pasaiako Udalak, laster San Joan gaueko suak izango direla-eta, pertsonei eta ondasunei sor dakizkiokeen kalteak saihestearren, sua egin nahi dutenei jakinarazi nahi die San Joan sua egin nahi dutenek Udalari jakinarazi behar diotela aldez aurretik, Udaltzaingoaren bitartez (Trintxerpeko Alkateordetzan, Euskadi etorbidea z/g) edo 943004330 telefonora deituz; eta arduradun baten datuak eman behar dituzte (adinez nagusia izan behar du).

El Ayuntamiento de Pasaia, ante la próxima celebración de la víspera de la noche de San Juan, en la que se producen numerosas hogueras y en prevención de los perjuicios que a personas y bienes pudieran producirse, desea comunicar a quienes tengan intención de realizar la hoguera de San Juan que deberán comunicarlo al Ayuntamiento, a través de la Guardia Municipal en la Tenencia de Alcaldía de Trintxerpe, Euskadi etorbidea s/n, o bien en el tfno. 943004300, debiendo facilitar los datos de una persona responsable, que habrá de ser mayor de edad.

SEGURTASUNA ZIURTATZEKO GOMENDIOAK

- Ez da surik egingo etxebizitzetatik, ibilgailuetatik eta sasietatik gertu. Gutxienez 15 metroko tartea utziko da, edo suaren altuera halako bostekoa. Ez da surik egingo zuhaitzen azpian, edo linea elektriko edo telefonikoen azpian.
- Sua asfaltatutako edo harriztatutako eremuetan egiten bada, estali beharreko azalera gehi bost metro babestu behar dira, gutxienez, hamabost zentimetroko lur edo harea geruza batez.
- Sua pizteko papera, lasto lehorra, ezpalak edo barbakoako pastillak bakarrik erabil daitezke.
- Ez da sutara bota behar material sukoirik (gasolina, pinturak, disolbatzaileak...).
- Ez dira sutara bota behar pneumatikoak, goma-aparrak, plastikoak, aerosol-potoak, eta lehertu edo ke toxiko edo kaltegarriak isur ditzaketen materialak.
- Ez da etxeko-tresnarik edo altzaririk bota behar.
- Ez da bota behar haizeak arrastaka eraman dezakeen paper, kartoi, oihal edo belarrik, sutea zabal ez dadin.
- Sutik gertu izan behar dira ur-mahuka, su-itzalgailua edo sua jotzekoa.
- Sua itzali arte zaindu behar da, eguraldi aldaketaren bat gertatzen bada ere (haizea).
- Suaren arduraduna beti sutik gertu egongo da, eta lekua utzi aurretik ziurtatu behar du ez dela txingarrik geratzen. Sua hozteko ura erabil daiteke, edo sua lurrez edo hareaz estali.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

- No se deben hacer hogueras ni cerca de viviendas, ni vehículos, ni matorrales. Debiendo mantener una distancia de al menos 15 metros, o de 5 veces la altura del apilamiento. Tampoco se deben realizar debajo de árboles o tendidos eléctricos o telefónicos.
- Si el montaje se hiciese sobre zonas asfaltadas o empedradas, deberá protegerse toda la superficie a cubrir más cinco metros, con una capa de tierra o arena de, al menos, quince centímetros de espesor.
- Encender la hoguera utilizando unicamente papel, paja seca y astillas o pastillas para barbacoa.
- No echar a las hogueras material combustible (gasolina, pinturas, disolventes, etc.).
- No echar neumáticos, goma espumas, plásticos, ni botes de aerosoles, o cualquier material que pudiera explosionar, o emitir humos, o gases tóxicos o nocivos.
- No echar ningún tipo de electrodoméstico, ni mobiliario.
- No echar papeles, ni cartones, ni tejidos, ni hierbas, ya que podrían ser fácilmente arrastrados por el viento y así propagar el fuego.
- Mantener en las cercanías una manguera de agua, bate fuegos o extintores.
- Se debe controlar la hoguera por los posibles cambios meteorológicos (vientos) hasta su completa extinción.
- El responsable de la hoguera debe estar en todo momento presente en el lugar de la hoguera, y antes de abandonar el lugar deberá asegurarse de que no quedan brasas o rescoldos encendidos, utilizando para su total enfriamiento agua o cubrir todo con arena o tierra.